



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරුධකාරයන් අදේලුගැණීමට පූඩ්වන්වෙශනැතු හෝ කොරබුවික කොයැලුණ්මට පූඩ්වන්වෙශනැතු හෝ දැන්වීමක් කරන අයකුට පොලීසියියි ඉන්ස්පුක්ටර් ජයරල්ඩුක හියන හැටියකට බහුදිනෙන්ට යෙදෙකවා ඇත. මේ කොරබුවික යමෙක් වෙත නිත් ප්‍රමාණවෙන් තුවට එරුවිට පැමින්ලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහලිකිරී සිරකාරසිජ ඇල්ලීමට කැඟී හරහෙවලුවල ඉස්ස්පුක්ටර් ජයරල්ඩුකෙන් ඉල්ලයුතුයි.

ගුර්තවාතියෙයිප් පිශ්චත්තියා අස්ලත තිරුත්තිෂාමකකී කණ්ඩිපිදිත්ත්තියාපත්ති අථවිකිරී එවරුක්කුම් පොලිස් ඩිස්සල්පෙක්ටර් ඩැජන්තලිසාතු සිපාරිසින් පෙරිල් නං බොලාට කිඳුක්කුම්. තිරුත්තිෂාමකකී භවත්තිරුපවරුක්ත විලෝරාත්සාර් වෘත්තිකාරකයා මත්‍යත්කාරකයාප් පිශ්චත්ත්තූක්ත වෙළුමති පත්‍රියකිට් අන්ස්ල්පෙක්ටර් තැන්තලිම් කෙටුපෙන්තුකාලාම්.

WANTED BY THE POLICE.

SIMITHRIARACHCHIGE DON PERIES ; charged with criminal breach of trust at Etul Kotte on December 13, 1898 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion Buddhist ; occupation, cooly ; age, about 58 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, rather thin ; complexion, dark brown ; 2 teeth in front missing ; eyes, black, round ; hair, black, getting gray, tied in a knot ; moustaches and beard, cut short, getting gray ; stoops slightly when walking or standing ; birthplace, Battaramulla in the Palle pattu of Hewagam korale ; general residence, Etul Kotte in the Palle pattu of Salpiti korale ; haunts Weragala, Talangama, Battaramulla in Hewagam korale ; married ; wife and four children at Etul Kotte ; brother, Simithriarachchige Marthelis, resides at Weragala in Uda pattu of Hewagam korale ; nephew, Podi Sinno at Ukgalla in Hewagam korale ; is well known to the Police Vidane of Auckwatta ; he is also a relation of the Police Vidane of Battaramulla. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 57,019 for his arrest.

Mirinnege Samel de Costa ; charged with receiving stolen property at Kirillapone on March 10, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, about 23 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; complexion, dark brown ; eyes, brown ; hair, black, tied in a knot ; wears moustaches and beard ; birthplace and general residence, Kirillapone in the Palle pattu of Salpiti korale ; haunts Kanatte and Udahamulla in the Palle pattu of Salpiti korale and Bambalapitiya in Colombo ; single ; brother-in-law, Gabedage Don Siman at Udahamulla in the Palle pattu of Salpiti korale. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 57,830 for his arrest.

The two under-mentioned persons are charged with causing hurt with knife at Malawenna on July 23, 1899. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 19,286 for their arrest :—

(1) **Aganpodi Appuwa** ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 22 years ; height, 4 ft. ; make, stout ; complexion, dark, brown ; nose, flat ; teeth, regular ; eyes, dark, long ; hair, black, short, tied in a knot with a piece of cloth ; wears slight moustaches ; bears vaccine marks on arms ; birthplace, Malawenna, Wellaboda pattu, Galle District ; general residence, Malawenna ; haunts Pireliya, Telwatta, Seenigama, and plumbago pits ; single ; brothers, Aganpodi Jayanhami, Aganpodi Odiris, Aganpodi Babasino, and Aganpodi Hendrick ; a sister is living at Dadalla ; friends, Rada Babuwa and Aganpodi Dineshamy, all of Malawenna ; is well known to the Police Headmen of Malawenna and Telwatta.

(2) **Ilandaridewa Babun** ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 23 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; lips, black ; teeth, irregular ; eyes, dark ; hair, black, tied in a knot ; wears slight moustaches ; birthplace and general residence, Malawenna ; haunts Peraliya, Telwatta, and plumbago pits in Pasdun korale ; single ; father, Ilandaridewa Udaris ; uncle, Ilandaridewa Bastian ; friends, Aganpodi Samaris, Andiris, William, and Dineshamy ; is well known to the Constable Arachchi of Totagamuwa and the Police Headmen of Malawenna and Telwatta.

Weerasuri Arachchilage Mudiyanse ; charged with murder at Anhandiya in Otarapattu on July 29, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; age, 22 years ; height, 5 ft. ; make, rather stout ; complexion, fair ; teeth, projecting ; hair, black, tied in a knot behind ; has pimples on face ; birthplace and general residence, Egalle in Otarapattu, Beligal korale ; haunts Metiyagana, Anhandiya, Talgama, Beligala, and Magedara ; single ; relation, Magedara Punchirala ; is well known to Egalle Arachchi, Akuwatta Arachchi, and Metiyagane Duraya. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 20,423 for his arrest.

The two under-mentioned persons are charged with highway robbery and assault between Nanu-oya and Seven Bungalows, Nuwara Eliya high road, on July 31, 1899. The Police Magistrate of Nuwara Eliya has issued warrant No. 13,822 for their arrest :—

(1) **Kaluhamy** ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carpenter ; age, 25 years ; height, about 5 ft. 5 in. ; make, spare ; complexion, dark ; nose, pointed ; teeth, well set ; eyes, light brown, small ; hair, black, short, tied in a knot ; wears slight beard, moustaches, and whiskers ; face, oblong ; birthplace, Alagalla Kadugannawa, Yutinuwara, Kandy ; general residence, Nanu-oya ; haunts Nanu-oya, Ardlawen estate, and Edinburgh estate ; single ; father, Appuhamy ; mother, Dingiri Menika ; brother-in-law, Andrishamy, carpenter at Nanu-oya, married to his sister Laisahamy ; uncle, Hendrick Appu, native hotel-keeper, Nuwara Eliya ; is well known to Pesanghamy, carpenter of Edinburgh estate, Singhappu, carpenter of Ardlawen estate, Nandishamy, blacksmith, and Constable Arachchi of Nanu-oya.

(2) **Pauloo Appu** ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, about 35 years ; height, about 5 ft. ; well made ; complexion, brown ; nose, somewhat pointed ; teeth, regular ; eyes, light

brown, large ; hair, black, short, tied in a knot ; moustaches, beard, and whiskers, full and black ; has a cut mark on forehead ; birthplace, Ambagasduwa, Fort, McDonald, Badulla District ; general residence, Peravilla, Nuwara Eliya District ; haunts Nanu-oya, Halgaranawa, and Palungama ; keeps a mistress named Sudu Manika of Peravilla ; is well known to Andrishamy, carter, Cader Mastan, Nandishamy, blacksmith, Appu Singh, and Constable Arachchi of Nanu-oya.

Davith alias Davitha ; charged with theft of a five-rupee note at Nagalagam street on August 17, 1899 ; is a Sinhalese of the Blacksmith caste ; religion, Buddhist ; no occupation ; age, about 19 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, flat ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, cut ; moustaches and beard, just growing ; birthplace and general residence, Peliyagoda ; haunts Sedawatta and Grandpass ; single ; has relations at Peliyagoda ; is well known to Police Constables A 428 Podi Singh and A 369 Paulo Appu and Inspector Altendorff. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 60,020 for his arrest.

Lapuruhamy Vel-vidanege Ukku Banda ; charged with clearing Crown forest for chena cultivation without obtaining a license from the Government Agent ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 48 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; complexion, brown ; teeth, well set ; beard, long ; nose, big and long ; one of the toes is shorter than the rest, body, hairy ; birthplace, Panawa in Dewamedu hatpattu in Kurunegala District ; general residence, Galwewa in Negampaha korale in Kalagam palata. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 20,044 for his arrest.

STOLEN.

ABOUT a month ago from the Baptist Chapel, Grandpass road, Colombo : a brass kerosine hanging lamp, marked "In memory of Gilbert V. D. Silva," 8 ladies' common chairs, two of which are marked "M. C. P. G." Owner, Rev. W. D. Hankinson, the Baptist Mission.

On July 1, 1899, from the Bristol Hotel at Fort, Colombo : 1 silver watch, 1 silver cigarette case with initials and date "July 10, 1896," and 1 pearl scarfpin. Owner, Mr. D. G. Dunbar, Bank of Madras, Colombo.

On August 2, 1899, from a godown at Kankesanturai : 29 gunny bags marked Q.M.W.L.S. Owner, Mena Ana Runa Ana Runa Ledchumanan Chetty, of Kankesanturai.

On August 3, 1899, from the owner's dwelling-house at Boragodawatta : 4 cambaya cloths, 1 Malay cloth, 1 chintz cloth, 20 jackets, 2 pieces cloured cloth, 1 string of silver beads, 1 silver hairpin, cups and saucers, 4 brass spittoons, 4 coils of hair, and some other sundries. Owner, Lucy Hamy, Boragodawatta, quarter mile from the Minuwangoda Police Station.

On August 15, 1899, from a house at Kahella, Katugastota : 2 red silk cambaya cloths, 2 red Singapore cambaya cloths, 4 chintz cloths (2 red and 2 white), 3 white coats, 2 woollen coats with red stripes, 1 black Cannanore coat, 3 white shirts, 2 boys' white and blue woollen caps, 1 blue silk cloth, 2 red silk cloths, 4 red silk cloths, 22 women's white jackets, 2 white gowns, 2 red silk gowns, 6 white cloths, 12 white handkerchiefs, 3 flannel banians, 8 white banians, 4 small socks, 2 small shoes, 4 woollen cloths, 1 silver chain, 1 gold chain, 6 silver beads, 1 silver pathakam set with stones and marked "V," 40 silver rings, 4 gold rings, 3 gold earrings, 1 silver hairpin, 1 silver hairpin set with stones, 1 sovereign, Rs. 15 in cash, 1 gold karey, 2 pairs coral beads, 2 gilted silver bangles, and 1 China silk cloth. Owner, Thaseyayaka Mudiyanselage Ukku Banda, of Kahella, Katugastota.

On August 15, 1899, from a house at Goonambil estate : 1 gold laced silk cloth, 1 gold necklace and pendant, ornamented with rubies, marked "C," and 1 box containing clothes, &c. Owner, C. Chinnappa, conductor of Goonambil estate, Wattegama.

On August 16, 1899, from the store at Galle road, Wellawatta : a rook rifle, octagonal barrel, stock rather rusty, a little carved breech-plated and engraved, plating spotted with rust, German make, rising breech and ejector ; and 3 large knives marked "Walker & Co." on blades. Owner, Mr. G. Cecil Gnapp, Galle road, Wellawatta.

On August 17, 1899, from the owner's residence at 1st Division Maradana : 4 Rodgers' knives, 2 large spoons, 2 forks, 2 tins, Captain's Navy Cut tobacco, 1 box office cigars, 1 pair solitaires with white stones in centre, 4 napkins, 2 small face towels bearing initials "N.O." 1 new alpaca umbrella, white round handle with brown dots on it, 1 silk handkerchief with broad blue border, 1 Cashmere shawl with blue and black stripes, 2 white banians, 1 dozen empty soda water bottles, 5 to 6 dozens whisky and beer bottles, Rs. 20 in new five-rupee notes, and 1 small tin box (property of his last servant). Owner, Mr. Norman Oorloff, 1st Division Maradana.

On August 19, 1899, from the owner's waist at Maligawa : 1 silver double-cased watch bearing No. 66,681 and on inside cover No. 7,520. Owner, Kirihamy, Trincomalee street.

On August 20, 1899, from the owner's person at Mattakkuliya, Colombo : a silver watch bearing inscription "Geo. S. F." on back of lid and a mosaic gold chain. Owner, George Stephen Fernando, Mattakkuliya.

STOLEN OR STRAYED.

ON July 30, 1899, from the owner's compound at Kalmunai, Batticaloa : 1 red bull ; age, about 8 years ; height about 4 ft. ; horns, about 6 in. long ; tail, long ; branded ፲. ම. Owner, K. D. Erambu, Koduamadu, Batticaloa.

On August 14, 1899, from the owner's garden at Kelanimulla in Ambatenpahala : a crossbred bullock, colour, white ; age, about 4 years. Owner, Kahandawalarachchige Don Elias, Kelanimulla.

LOST.

ON August 15, 1899, at the canal ferry, about 200 yards from the Main street bridge, Negombo : a silver mounted Malacca cane walking-stick with an elk horn handle. Owner, Mr. A. Ekanayake, Inspector of Police, Negombo.

පොලීසියට තිබා කරන අය.

ජ්‍යෙෂ්ඨ සිතුවා ආරම්භයෙන් දෙකු පිටිය ; මෙහු වත් 1898 ක්‍රිය දෙසැම්බර් මස 13 වෙති දින ඇඹුල් කොට්ටේ විවේද විස්වාසේ කිවිකලාය කිය, දෙපාර්ටමේන්තු කරණුලැබූ සිටියි. රුහිය, සිංහල ; කුලා, ගොවිගම ; අගම, බුඩා, මතම ; රුහුව, කුලුවැබූ ; වෘත්ත, අවරුදු 58 අමණු ඇඟ ; උස, අඩි ටිකුත් අග්‍ර කේ මලණ ඇඟ ; සැරිරෝ, සින්ය ; පාටි, කුදුලුවැටුපාටිය ; ඉජරක දැන්දෙක වැට්ලාය ; ඇඟ, කුඩා, වටකරුයි ; ඉජකොසි, කුඩා, පැහිනෙන්හෙවත්, කොළඹේවිට එළඳාය ; රුමුල සහ උඩුයැවිල, කොළඹ කැපාලාය, පැහිනෙන්හෙවතාය ; ඇඟිඩිය කොට සහ කුටියනුදෙකාකෙටුව එකක් දෙකට සැවිලාය ; උපන්ති, ශේවාගිමිකෝරලේ පැල්ලේපන්තුවේ බිජ කරවුලුලේ ; බොශෝසේන් පදිජව් සිංහෙ, ප්‍රේලිපිකොරලේ පැල්ලේපන්තුවේ ඇඹුල් කොට්ටේ විවේද ; හෝ

பொலிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்கத்தேடும் ஆட்களின் விபரம்.

சிமித்தி ஆரூச்சிகே டோன் பீறிஸ், காக்கும் ஆண்டு மார்ச்சியிலோ கூங் திகதி இட்டுல் கோட்டை என்னு மிடத்தில் நம்பிக்கைத்துரோகஞ்செய்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தெளில்-கலி; வயது-ஏறக்குறைய இசு; உயர்ம்-ஏறக்குறைய இதி அடி சு அங்குலம்; சாடையா ய மெல்லிய திரேகம்; பொதுநிறக் கறுவல்; முன்வாய்ப் பல்லு இரண்டு இல்லை; கண்கள்-கறுப்பு, உருளை; தலை மீரி-கறைக்கிறது, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; தாழியும் மீசையும்-கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது, நைரக் கிது; நடக்கும் பொழுது அல்லது நிற்கும் பொழுது சாடையாய் கூறுகிறவன்; பிறந்தவிடம்-கீவகம் கோறை யைச்சேர்ந்த பள்ளபத்துவிலிருக்கும் பட்டாறமூல்லை; பொதுயிருப்பிடம்-சல் பிப்பிடி கோறையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்துவிலிருக்கும் இட்டுல்கோட்டை; ஊசாடுமிடங்கள்-வெளுகல், தலங்கம, பட்டாறமூல்லை; கலியா ணம் மூட்சவன்; மனைவியும் சு பின்னைகளும் இட்டுல் கோட்டையிலிருக்கிறார்கள்; சகோதரன்-சிமித்தி ஆரூச்சிகே மர்ச்செதலில் வெறுகலையிலிருக்கிறுன்; ஒரு மருமகன் பொதிச்சென்னே என்பவன் கீவகம் கோறையைச்சேர்ந்த உக்கூவியிலிருக்கிறுன்; அறுக்கத்தை பொலிஸ் விதானைக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும்; இனத்தோன்-பட்டாறமூல்லை பொலிஸ் விதானை. கொழுப்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் இன்டங்க.

மிரின்னகே சாமெல் டி கொஸ்ட்டா, காக்கு ம் ஆண்டு பங்குனியீ 40 ந் ட, சிறில்லைப்பான என்னுமிடத்தில் கலவசாமான் வாங்கினுவென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; சரத்தைக்காரன்; வயது-ஏறக்குறைய உக்; உயர்ம்-ஏறக்குறைய இதி அடி; பொதுநிறக் கறுவல்; கண்கள்-கபில் நிறம்; தலைமீரி-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; மீசையும் தாழியமூல்லை; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-சல்பிட்டு கோறையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்துவிலிருக்கும் இல்லைப்பாரான்; ஊசாடுமிடங்கள்-ஞைக்கத்தை சலப்பிட்டி கோறையைச்சேர்ந்த பள்ளபத்துவிலிருக்கும் உடசமூல்லை; கொழுப்பிலிருக்கும் பம் பலப்பிட்டி; கலியாணம் மூட்சாதவன்; மச்சன்-ககண்டகே டோன் சீரன் என்பவன் உடசமூல்லையிலிருக்கி ரூன்; கொழுப்புப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் இன்றை.

அடியில் காணப்படும் இருவர் காக்கு ம் ஆண்டு ஆட்சியீ உக் ந் ட, மலவென்ன என்னுமிடத்தில் கத்தியால் குத்தி காயப்படுத்தினார்களைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள். பலப்பிட்டி பொலிஸ் நீதவான் இவர்களைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கக்காது:

(க) அகன்பொது-அபுவா; சிங்களவன்; கலைமச் சாதி; புத்த சமயி; கூவித் தொழில்; வயது-உக்; உயர்ம்-ச அடி; பிலனுன திரேகம்; பொதுநிறக் கறுவல்; மூக்கு-தட்டை; பற்கள்-இழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு, நீளம்; தலைமீரி-கறுப்பு, கட்டை, ஒரு சிலைத்தண்டினாலும் கொண்டையாய்க் கட்டியிருக்கிறுன்; சொற்ப மீசையுண்டு; புயங்களில்-பால்குத்திய அடையாளன்+ஞூண்டு; பிறந்தவிடம்-காலிக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த வெள்ள பொடபத்துவிலிருக்கும் மலவென்ன; பொதுயிருப்பிடம்-மலவென்ன; ஊசாடுமிடங்கள்-பெறலியா, தெல்வத்தை, சினிகம், மின்னரம் குளிகள்; கலியாணம் மூட்சாதவன்; சகோதரர்-அகனபொது ஜாயான்காமி, அகனபொது ஒடிறில், அகனபொது பபாசின்னே, அகனபொது சென்றிறிக்; டாடல்ல என்னுமிடத்தில் சகோதரி ஒரு வளிருக்கிறுன்; சினேக்தர்-ஞூடபடியா, அகனபொய் யேனேஸ்காமி; எல்லாரும் மலவென்ன என்னுமிடத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். மலவென்ன தெல்வத்தை என்னுமிடங்களின் தலைமைக்காரர்களுக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும்.

(ங) இலண்டறிடேவ பாடுன்; சிங்களவன்; கலகமச் சாதி; புத்த சமயி; தொளில்-கலி; வயது-உக்; உயர்ம்-ச அடி சு அங்குலம்; மெல்லிய திரேகம்; பொதுநிறக் கறுவல்; மூக்கு-தோற்றமானது; சொண்டுகள்-கறுப்பு; பற்கள்-இழுங்கினமானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமீரி-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டியிருக்கிறுன்; சொற்ப மீசையுண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-காலிக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த வெள்ளபொடபத்துவிலிருக்கும் மலவென்ன; ஊசாடுமிடங்கள்-பெறலியா, தெல்வத்தை, பாஸ்டு கோறையிலிருக்கும் மின்னரம் குளிகள்; கலியாணம் மூட்சாதவன்; தகப்பன்-இண்டறிடேவ உடறில்; மாமன்-இலண்டறிடேவ பள்ளியான்; சினேக்தர்-அகன்பொது சமாறில், அண்டிறில், விள்ளியம், யேனேஸ்காமி; டொடக்கமுவ சொல்தாப்பல் ஆரூச்சிக்கும், மலவென்ன தெல்வத்தை என்னுமிடங்களின் பொலிஸ் தலைமைக்காரர்களுக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும்.

வீரகு ஆரூச்சில்லைகே முதியான்சே, காக்கு ம் ஆண்டு ஆட்சியீ உக் ந் ட, ஒட்டாறப்பத்து என்னு மிடத்தைச்சேர்ந்த அண்கண்டியாலில் கொலைசெய்தானைச் சுற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; வயது-உக்; உயர்ம்-திரேகு இதி அடி; சாடையாய் பிலனுன திரேகம்; நேர்த்தியான நிறம்; பற்கள்-நீண்டவை; தலைமீரி-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; மூக்கு-கிலை-பருக்களுண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுமருப்பிடமும்-பெல்லிக்கோறையைச்சேர்ந்த ஒட்டாறபத்துவிலிருக்கும் ஈசல்; ஊசாடுமிடங்கள்-மெட்டியாகன், அண்டிறியா, தல்கம, பெலிகல், மாந்தெதற; கலியாணம் மூட்சாதவன்; இனத்தோன்-மாங்கை தற புஞ்சிலை; சகல ஆரூச்சிக்கும், அங்குத்தை ஆரூச்சிக்கும், மெட்டியாகன் அறாயாவக்கும் இவனை நன்றாகத் தெரியும். கேகாலைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உடைய.

அடியில் காணப்படும் இருவர் காக்கு ம் ஆண்டு ஆட்சியீ கூங் ந் ட, ஆனுமாவக்கும் நுவரேலி பெருங்க தெருவில் இருக்கும் ஏனு வங்களாவக்கும் இடையில் பெருங்க தெருவில் அடித்தூப் பறித்தார்களென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்கள். நுவரேலிப் பொலிஸ் நீதவான் இவர்களைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் காந்தை.

(க) கனுகாமி; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தொளில்-தச்சன்; வயது-உடி; உயர்ம்-ஏறக்குறைய இதி அடி சு அங்குலம்; மட்டான் திரேகம்; கறுவல்; மூக்கு-கரியது; பற்கள்-இழுங்கானவை; கண்கள்-மங்களான கபிலை நிறம், சிறியவை; தலைமீரி-கறுப்பு, கட்டை, சொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது; சொற்ப மீசையும் தாழியும், கண்ணமீசையும் உண்டு; மூக்கு-நீளம்; பிறந்தவிடம்-கண்டி யட்டிதுவர என்னுமிடத்தை ச்சேர்ந்த கடுக்கணவிலிருக்கும் அலகல்; பொதுயிருப்பிடம்-நூறுயா; ஊசாடுமிடங்கள்-கனுஷாபா, ஆர்ட்டலா வெண் தோட்டம், எடின்பர்க் தோட்டம்; கலியாணம் மூட்சாதவன்; தகப்பன்-அ-புளாமி; தாய்-ஏங்கிரிபென்ட் கூடுதல் கீல்க்குப் பல்களைக் கலியாணம் மூட்சாதவன்; மாமன்-நுவரேலியில் சுதேச ஒட்டல் வைத்திருக்கும் கண்டிறிக்

அப்பு; எட்செர்க் தோட்டத்தில் தச்சவேலையாகவிருக்கும் பெசங்காமிக்கும், ஆர்லாவன் தோட்டத்தில் தச்சவேலையாகவிருக்கும் சிஞ்ணப்புவுக்கும், நண்டிநில்காமி கொல்லனுக்கும், நலுழை கொல்தாப்பல் ஆருக்கிக்கும் இவை நன்றாகத் தெரியும்.

(2) பவுலோ அப்பு; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; தொளில்-கரத்தைக்காரன்; வயது-ஏறக்குறைய கந்தி; உயரம்-ஏறக்குறைய இடு அடி; நல்ல திரேகம்; கபில சிறம்; மூக்கு-சாஸ்தியாய்க் கூரியது; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-செங்கலமங்கலான கபில சிறம், பெரியவை; தலைமயிர்-தறுப்பு, கட்டட, கொண்டையாய்க் கட்டடப்பட்டது; மீசாயும் தாடியும் கண்மீசையும்-பெரிச, கறுப்பு; முகம்-உருளை; செந்தியில-ஒரு வெட்டுத்தழுப்பு ஒன்று உண்டு; பிறந்தவிடம்-வதுளைக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த மெக்கொன்னிட்ட சோட்டையிலிருக்கும் அம்பகல்வே; பொதயிருப்பிடம்-நவரேல் குறிச்சியைச்சேர்ந்த பெறவில்ல; ஊசாடிமிடங்கள்-ஒன்றூயா, கலகறநுவ, பாருகம, பெறவில்ல என்னுமிடத்தில் சுதுமெனிக்க என்பவளை வைப்பாட்டியாக வைசதிருக்கிறுன; அண்டிநில்காமி கரத்தைக்காரனுக்கும், காதர் மஸ்தகாதுக்கும், நண்டிநில்காமி கொலலனுக்கும், அப்பு சிஞ்ணோவுக்கும், நலுழை கொல்தாப்பல் ஆருக்கிக்கும் இவை நன்றாகத் தெரியும்.

டாவித் அல்லது டாவித்தா, காதுக்கம் ஆண்டு ஆவணிமீ கன் ந் வ, கொழும்பு நாசளகம் தெருவில் ரூபா ம் இசோவாடினுள்ளைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; சாதி-கொலன்; புத்த சமயி; தொளிலிலை; வயது-ஏறக்குறையக் கை; உயரம்-ஏறக்குறைய இடு அடி; மெல்லிய திரேகம்; போதுநிறக் கறுவல்; மூக்கு-தட்டை; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-வெட்டியிருக்கு; மீசாயும் தாடியும்-அரும்புகிறது; பிறந்த விடமும் பொதுமிருப்பிடம்-பேவியகொட; ஊசாடிமிடங்கள்-சேதவத்தை, பாலத்துறை; கலியாணம் முடியாதவன்; பேலியகொடையில இன்தவர்களிருக்கிறார்கள்; பொலிஸ் கொல்த்தாப்பல்கள் A சுறு பொடி சிஞ்ணோவுக்கும், A கூசுக பவுலோ அப்புவுக்கும், பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் அல்டன்டோர்வ் என்பவருக்கும் இவை நன்றாகத் தெரியும்.

லப்புறுநாமி வெல்லிதானகே உக்குபண்டா, கவர்ன்மேந்து ஏசன்டரிடம் லைசன்ஸ் பெருமல் சேனுபயிரிட ம்படியாக கவர்ன்மேந்துக்குச்சேர்ந்த காட்டை வெட்டினுள்ளைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; வேளாண்மைத்தொளி; வயது-சுறு; உயரம்-ஏறக்குறைய இடு அடி; கபில சிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; தாடி-நீளம்; மூக்கு-நீளம், பெரிது; சால்விரலகளி லொன்று மற்றவைகளைப்பார்க்கக் கட்டை; சரீரம்-மயிரடர்த்து; பிறந்தவிடம்-குருநாக்கிளையைச்சேர்ந்த டொமெடிபத்துவிலிருக்கும் பனவா; பொதயிருப்பிடம்-கலகம்பலாட்ட என்னும் குறிச்சியைச்சேர்ந்த செகம்பசா கோறளையிலிருக்கும் களுவன். அனுராசபுரத்துப் பொலிஸ் நீதவான் இவை பிடிப்பதற்கு விட்டு ருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் 200சச.

களவுபோனது.

ஒருமாதத்துக்கு முன்பதாய் கொழும்பு பாலத்துறையிலிருக்கும் பெப்டட், ஸ் கோவிலிலிருந்து : ஓணி விழும்பும் வைத்திருக்கும் தகாத்தில் In memory of Gilbert V. D. Silva என்று அடையாளம் பேர்ட்டப்பத்தின் மனைன்னைய் தாக்கு வளர்க்கு க, துரைச்சாண்மாருக்கீற்ற பொதுவான கதிரவர்கள் அ, இரண்டில் M. C. P. G. என்று அடையாளம் போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், டபினியு. டி. ரென்ஜிசன் பாதிரியார்.

கழகம் ஆண்டு ஆடிமீ கந் வ, கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் பிறிஸ்டல் ஒட்டேவிலிருந்து : வெள்ளிக் கபகாரம் க அடையாளமில்லை, தலைப்புத்தகஞ்சன் திசதி July 10, 1896 என்று போடப்பட்ட வெள்ளி சிகரட் கேஸ் க, களுத்தில் கட்டுகிற ஸ்கார்வ் யில் குத்துகிற முத்தக் கூர் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. ஜி. டன்பார், மதிரூஸ் வங்கி, கொழும்பு.

கழகம் ஆண்டு ஆவணிமீ உங் வ, காந்கேசன் தறையில் ஒரு குத்திலிருந்து : உக கோணி சாக்கு கள் லெ. பெ. ரி. என்று அடையாளம் போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், மி. அ. ரு. அ. ரு. லெச்சமணன் செட்டி, காந்கேசன் தறை.

கழகம் ஆண்டு ஆவணிமீ கந் வ, பொற்காடவத்தையில் சொந்தக்காரி குடியிருக்கிற வீட்டிலிருந்து : சிவப்புக்கம்பாயம் ச, யாவுக்க் கீலை க, தீத்தைச் கீலை க, சட்டைகள் 20, நிறச்சீலை தண்டி உ, வெள்ளிமணிக் கோர்கவு க, வெள்ளிக் கொண்டைக்கூர் க, குண்டாளங்க் கோபபைகளும் பீரிசகளும், பித்தளைப் படிக்கம் ச, முடிமயிர் ச, சிலை சர்க்குகளும். சொந்தக்காரி, ஊசிகாமி, பொற்காடவத்தை, மினுவாக்காடை பொலிஸ் இல்டெசனிலிருந்து கால்கட்டை தாரம்.

கழகம் ஸ்ரீ ஆவணிமீ கந் வ, கட்டுக்கல்லோட்டை காலெல்லயிலிருக்கும் வீட்டிலிருந்து : சிவப்புப்பட்டுக் கம்பாயம் உ, சிவப்பு சிங்கு-பூர் கம்பாயம் உ, தீத்தைச் கீலை ச (உ சிவப்பு, உ வெள்ளை), வெள்ளிக் கோட்டங், சிவப்புக் கோடிகள்போட்ட மூளன் கோட்ட உ, கறுப்பு கென்றார் கோட்ட, கெவள்ளைக் கமிக்கை க, வெள்ளை நீல நிறங்களுள் பின்னையின் மூளன் தொப்பி உ, கீலப்பட்டுச் கீலை க, சிவப்புப்புப்பட்டுச் கீலை உ, சிவப்புப்பட்டுச் கீலை ச, பெண்ணை வெள்ளை சட்டை உ, பெண்களின் சிவப்பு தீத்தைச் சட்டை உ, வெள்ளை கவுண் உ, சிவப்புப் பட்டு கவுண் உ, வெள்ளைக் கீலை ச, வெள்ளைக் கைலேன்சுக் க, கம்பினி பெண்ணை, வெள்ளை பெண்ணை அ, சிறு கால மேஸ் ச, சிறு சப்பாத்து உ, மூளன் கீலை ச, வெள்ளைக் கங்கிலி க, பொன் சங்கிலி க, வெள்ளை மணி க, D அடையாளமுள்ள ஈப்பதித்த வெள்ளை பகதச்கம் ச, வெள்ளை மோதிரம் சா, பொன் மோதிரம் ச, பொன் கடுக்கன் க, வெள்ளைக் கொண்டைக்கூர் க, கல பதித்த வெள்ளைக் கொண்டைக்கூர் க, தங்கப் பவுண் க, காச மூபாய் கடி, பொன் காறை க, பவுண்மணி சோடி உ, பூச்ச கொடுத்த வெள்ளைக் காப்பு உ, கை காட்டுச் கீலை க. சொந்தக்காரன், தசனுயக்க முதியானசலாகே உக்குபண்டா, காகெல்ல.

கழகம் ஆண்டு ஆவணிமீ கடுந் வ, வட்டகமத்தைச்சேர்ந்த குத்திலிருந்து : பொன்சருகை பட்டுச்சீலைக் கீலை க, பொன் அட்டியல் க, பதைக்கம் சிவப்புக் கலஹுகளால் பதித்திருக்கு, ட அடையாளமுண்டு, உடுட்புசளாடங்கிய பெட்டி க. சொந்தக்காரன், சி. சின்னப்பா, குணைம்பில் தோட்டத்தின் கண்டாக்கு.

கழகம் ஆண்டு ஆவணிமீ கடுந் வ, வெள்ளைவத்தை காலிரேஷன்டில் குத்திலிருந்து : ராக்டோட் டாத்துவக்கு க, எடு மூலைக் குளல் சோங்கு சாஸ்தயாய் கறங்கிடித்திருக்கு, கொத்தவேலையும் சாஸ்தயாக செய்திருக்கு, பிடங்கு பூச்ச கொடுக்கப்பட்டது, சித்திரவேலையும் செய்யப்பட்டது, பூச்சில் கறங்குப்புள்ளைகள் உண்டு; ஜர்மன்வேலி, Walker & Co. என்று கத்திகளில் அடையாளமுள்ள பெரிய கத்திகள் க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜி. சில் நேப்.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கள் ந் ட, மருகாணை முதலாம் டவிசனில் சொந்தக்காரனுடைய இருப்பிடத்திலிருந்து : ரஜர்ஸ் கத்தி ச, பெரிய கரண்டி ட, முட்கரண்டி ட, கேவிக்ட் புகையிலூடு தகரம், கந்தோரில் பாவிக்கிற சுருட்டுப் பெட்டி க, நஷ்வில் வெள்ளைக் கல்லூள் பதித்த தாங்கி சோடி க, கை தடைக்கிற தவாய் ச, தலைமுத்துகள் N. O. என்று பேர்ட்டை சிறிய முகம் தடைக்கிற தவாய் ட, உருளை வெள்ளைக் கைபிழியுள்ள புதிய அல்ப்பக்கா குடைக, கைபிழியில் கபில் சிறப்புள்ளிகள் விழுங்கிருக்க, அலல் நீலக் கரையுள்ள கை வேஞ்சுக, நீலம் கறுப்புக் கோடுகள் போட்ட கெஸ்மீர் சால்வை ச, வெள்ளை பெளியன் ட, வெறுமையான சோடா போத்தல் துசின் க, விளக்கி பீர் போத்தல்கள் டி துசினீலிருந்து சு துசின் வரைக்கும், புதிய து ரூபாய்த் தாங்களாக ரூபாய் ட, சிறிய தகரப்பெட்டி க, (கடைசி வேலீக்காரனுடைய சாமான்). சொந்தக்காரன், மென்டர் சோர்மன் ஓர்டோவ்.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கூ ந் ட, மாளிகாவையில் சொந்தக்காரனுடைய மடியிலிருந்து : காக்காக ம் இலக்கமும் உள்ளுமிடியில் எடுதோ ம் இலக்கமுமுள்ள இரட்டைமுடி வெள்ளைக் கடிகாரம் ஓன்று. சொந்தக்காரன், கிரிகாமி, திரிசோணமலைத் தெரு.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீரா உடந் ட, கொழும்பு மட்டைக்குளியில் சொந்தக்காரனிடமிருந்து : பிறழுஷில் Geo. S. F. என்று கொத்தியிருக்கப்பட்ட வெள்ளைக் கடிகாரம் க, மொசேயிக் பொன் சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், ஜோர்ஜ் ஸ்மூவன் வெர்னன்டு, மட்டைக்குளி.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

காக்க ம் ஆண்டு ஆடிமீரா கூ ந் ட, மட்டைக்களப்பு கல்முகீயில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : சிவப்பு நாம்பன் க, வயது-ஏறக்குறைய ச, உயரம்-ஏறக்குறைய ச அடி, கொம்புகள்-ஏறக்குறைய ச அங்குலம் நீளம், குறித் து. மா. சொந்தக்காரன், கெ. டி. ஏரம்பு, கொழிவாமடி, மட்டைக்களப்பு.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீரா சு ந் ட, அம்பட்டெலம்பகல என்னுமிடத்திலிருக்கும் கெலனிமூல்லையில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : கலவன் சாதி காளை க, நிறம்-வெள்ளை, வயது-ஏறக்குறைய ச. சொந்தக்காரன், ககண்டவராக்கிகே நெடான் எலாடன், கெலனிமூல்லை.

கானுமர்போனது.

காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீரா கடி ந் ட, நீர்கொழும்பு மெயின் ஸ்டீல் பாலத்திலிருந்து : 200 யராக் கப்பாலிலிருக்கும் துறையில் வெள்ளை கட்டிய மரைக்கெட்டுப் பைபிழியுள்ள மெலக்கா பிரம்பு க. சொந்தக்காரன், மென்டர் எ. எக்காரயக்க, நீர்கொழும்பு பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, August 24, 1899.